

Silk



Stickseide

Die schönsten und wertvollsten Stickereien von dauerhaftem Glanz erzielt man mit MADEIRA's hochwertiger Stickseide SILK.

Diese 4-fach Handstickgarn aus 100% reiner Seide wird überall da eingesetzt, wo außergewöhnliche Effekte von höchster Qualität erzielt werden sollen. SILK gibt es in der handlichen Spiralverpackung mit 5 m Garninhalt.



SILK Embroidery Floss

For the most beautiful results with lustre and durability, MADEIRA high quality 100% pure SILK is available in handy 5 m (5.5 yds) spiral packs.

A brilliant 4 strand embroidery SILK: excellent for the most precious needlework including cross-stich needlepoint, quilting, smocking and wherever beautiful effects of the highest quality are required.

1

1008
1007
1005
1003
1002
1001
1104
1105
1107
1102
1103
1106
1112
1114
1204
1210
1212
1214



Seda de bordar

Gracias a la seda de bordar de alta calidad SILK de MADEIRA se pueden realizar valiosos bordados con un brillo permanente.

Este hilo para bordar de 4 hebras de 100% de seda se usa siempre cuando se quiere obtener efectos extraordinarios de muy alta calidad. SILK está disponible en prácticos embalajes de espiral con un contenido de 5m de hilo.



Soie à broder

Donnez à vos créations une touche inestimable grâce à la soie, avec un fil à broder à quatre brins 100% soie de schappe, de très haute qualité. La soie est la reine des fibres naturelles.

Elle est noble et précieuse. Seule la soie rend votre ouvrage précieux et confère aux travaux de broderie le caractère noble. Au lieu d'utiliser du fil de coton à broder, essayez la soie, le plus raffiné des fils à broder pour les travaux manuels particulièrement délicats. La soie: une vraie expérience pour vos sens!

2

0401
0402
0403
0815
0214
0303
0304
0305
0306
0210
0206
0204
0114
0113
0112
0103
0105
2211

3

Silk



Seta da ricamo

Date una nota preziosa alle vostre creazioni con SILK, il filato da ricamo in pregiata seta al 100% composto da 4 fili. La seta è la regina delle fibre naturali. È nobile e preziosa. Perfeziona i vostri capi cuciti a mano e conferisce un singolare carattere ai ricami. Al posto del filato da ricamo usate pregiato filato da ricamo per rendere speciali i vostri capi. SILK un'esperienza unica per i vostri sensi!

Çalışmalarınıza yüksek kaliteli, % 100 eğrilmış ipekten meydana gelen 4 katlı Silk nakış ipliğiyle değer katın. İpek, doğal elyafların kraliçesidir. Asil ve değerlidir. Kıymetli el işçiliğinizin ancak ipek sayesinde taçlandırılmış olur ve nakışlara asalet kazandırır. Pamuktan mamul altı lifli nakış ipliğinin yerine bir kez de Silk adlı ürünümüzü deneyin. Bu ürün, özel, sevgiyle dolu el çalışmalarına yönelik en değerli nakış ipliğidir. Silk - duyularınız için bir maceradır!



Silk metni

Самые красивые и благородные вышивки непревзойденного блеска можно получить при помощи высококачественного чистого шелка фирмы МАДЕЙРА. Эти 4-х слойные нитки для вышивки на руках из 100% шелка применяются там, где необходимы необычные эффекты высшего качества.

SILK is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand - and always at your fingertips.

4

0813
0812
0811
0502
0503
0504
0511
0506
0613
0701
0703
0713
0711
0801
0803
0901
0902
0903

5

Silk

2307
2306
1914
2213
2013
2014
2114
2209
2208
2207
1510
1508
1603
1409
1408
1407
1312
1405

6

2113
2210
2012
2008
2006
2004
1912
1910
ECRÚ
WHITE
1804
1803
1802
BLACK
2405
0913
0514
2614

7



Вышивальный шелк

Самые красивые и благородные вышивки непревзойденного блеска можно получить при помощи высококачественного чистого шелка фирмы МАДЕЙРА. Эти 4-х слойные нитки для вышивки на руках из 100% шелка применяются там, где необходимы необычные эффекты высшего качества.

SILK is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand - and always at your fingertips.

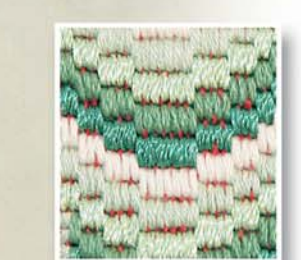


Soie à broder

Donnez à vos créations une touche inestimable grâce à la soie, avec un fil à broder à quatre brins 100% soie de schappe, de très haute qualité. La soie est la reine des fibres naturelles.

Elle est noble et précieuse. Seule la soie rend votre ouvrage précieux et confère aux travaux de broderie le caractère noble. Au lieu d'utiliser du fil de coton à broder, essayez la soie, le plus raffiné des fils à broder pour les travaux manuels particulièrement délicats. La soie: une vraie expérience pour vos sens!

8



Die praktische Spiralpackung von MADEIRA schützt Ihre wertvolle Seide vor Staub und Schmutz. Das Garn verheddert und verknötet nicht, wie dies bei den traditionellen Strängchen der Fall ist. Man verbraucht nur das Garn, das zum Stück benötigt wird - der Rest bleibt geschützt in der Packung. Alles bleibt geordnet, alle Farben sind griffbereit. MADEIRA - clever gestickt!



Thread is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand - and always at your fingertips.



Protege al hilo contra la suciedad del medio ambiente. Cada vez que se utiliza este hilo, éste mantiene su orden en la envoltura, no se enreda, no se forman nudos y queda bien empaquetado. Muy fácil de usar, sólo hale la hebra y utilice la cantidad que usted necesite. MADEIRA - lo mejor en el mundo del bordado.



Le conditionnement en spirale de MADEIRA est pratique car il protège son fil précieux de la poussière et de la saleté. Le fil ne s'emmêle pas et ne fait pas de nœuds, comme c'est le cas avec les petits écheveaux traditionnels. On utilise que le fil nécessaire à la broderie - le reste demeure protégé dans l'emballage. Les fils ne se mélangent pas entre eux, et toutes les couleurs sont directement prêtes à l'emploi. Brodé intelligemment avec MADEIRA!



La pratica confezione a spirale della MADEIRA protegge i fili da polvere e sporizia. Il filo non si ingarbuglia e non si annoda, come avviene invece con le confezioni tradizionali. Si usa solo il filo necessario per ricamare, il resto resta nella confezione. Tutto è ordinato e tutti i colori sono sempre a portata di mano. MADEIRA vi offre soluzioni intelligenti!



MADEIRA'nın pratik spiral ambalajı kıymetli ipeklerinizi tozdan ve kirlere korur. İplik, geleneksel ipliklerde olduğu gibi karışmaz ve düğüm olmaz. Sadece çalışırken lazım olan iplik tüketilir. Geri kalanı ambalajda korunmuş bir şekilde kalır. Her şey düzenlidir, tüm renkler kullanılmaya hazırdır. MADEIRA - akıllı nakışlar!



SILK упакован в практичные спиральные упаковки по 5м. Эта упаковка защищает драгоценные нитки от пыли и грязи. Нитки не запутываются и не образуют узелки. Используют только те нитки, которые необходимы, остаток остаётся защищённым в упаковке. Всё убрано, всё под рукой. МАДЕЙРА - рукоделие с любимыми нитками.

